

J. Serra

20, RUE BAUDIN

Paris, le 13 Septembre 190

Télégramme "JARRES"

A. B. C. Code Used 4th Ed.

S. D. Francisca Pages V^d de M^{lle} Lat

Estimada madre: hemos recibido la carta de Luis y por ella sabemos que V. tiene deseos de tener noticias mías; la verdad cuando estoy bien, me gusta escribir porque se que V. se alegra de mi bien estar, pero cuando no lo estoy, no tengo humor de escribir poner se que V. sufre cuando sabe que no estamos juntos. Paris debe ser muy agradable por lo que viene a pasar aquí unos 15 días con mucho dinero para ver las cosas, pero, los que estamos con un sueldo que no llega ni para comer bien, y que ese dinero ni lo pueda V. ganar porque los negocios hasta ahora no dan ni para eso, creo que Paris no lo puede encontrar muy hermoso. Lo, llegue hoy hace 15 días, Salvador me recibió en una fonda en donde me fue imposible comer, porque los majeres estaban hechos con manteguilla y muy más todo, viendo Salvador lo triste, que estaba en no poder comer, ni hablar, y por casualidad había yo conocido a una familia medio Española, nos marchamos a vivir con ellos, por un cuarto y un comedor que no nos parecían mover y tan oscuro que a lo mejor temíamos de ensender luz, porque no se veía nada, un escusado completamente oscuro, que cuando iba allí me parecía que me castigaban encerrarme al cuarto de los ratones, la comida para mí era buena porque no había manteguilla pero Salvador no estaba muy contento, pero habíamos estado allí hasta ser en que paraba la cosa ya que yo podía a lo menos entenderme con los Señora, pagabamos 420 francos el mes y como Salvador no tiene más que 400 francos ya ve que no queda para lavar y trambais y fumar o lo quiera pues no hay mas remedio que quedarse en casa porque casi siempre llorase si se le enseñan los magnos dos franco de lavar y planchar, en fin que todo es muy caro la casa esta que le digo que fuimos a vivir es un mal intermedio y la Señora paga 22 \$ el mes, a los 8 días de estar allí y con buenos modos nos despararon porque el nieto de Cruzier le ofreció mas de lo que no otros podíamos darle. Salvador se disgusta mucho y ya quería

coger el tren y venirse para España, pero luego se calma un poco y una Señora Gafleja que hacen de modistas y alquilan martos sin dar de comer nos ofrecen si queríamos ir en su casa, y compadeciéndose de mi por no poder comer en la fonda me dan de comer en su casa. Salvador ser el disgusto o bien un aire se puso malo y ha estado dos días en la cama y gracias a estas buenas Señoras no le ha pasado nada pues si hubiera estado en la fonda yo me entender una verdadera no se como me hubiera arreglado. En fin Dios aprueba pero no paga, y yo que en París no tengo familia ni consuelo de ver que podemos prosperar, a lo menos Dios me ha hecho conocer a esas dos mujeres que gracias a ellas estos dos días de estar Salvador enfermo no me he sumido de tristeza, como V. es buena reflexión lo que me puede agradar París. Ahora estamos internados unos días con esa familia pues de aquí unos días se mudan muy lejos y en un quinto más y Salvador no se si podrá resistirlo. Si yo me vengo en España con los 400 francos podemos pasar pues yo con 100 tengo bastante y Salvador con 250 lo puede pasar con economía pero si estamos los dos necesitamos unos 600 entre vestir y salir los domingos un poco a tomar el aire pues si no nos podemos mover por no poder gastar, sin tener familia para poder visitar se tiene que quedar uno divertido en casa. Salvador está de mal humor cuando se le caro que es agitando todo y no sabe que hacer quiere irse en Religión con huirá quiere que yo me venga a España, pero yo no me atrevo a dejarlo solo porque aquí los hombres de buena vida se encuentran muy malos. En fin yo estoy muy triste cuando recuerdo mi casa de la calle de Crapalapa tan hermosa para mis pocas afecciones y que sea tan infortunada que ni eso pueda tener.

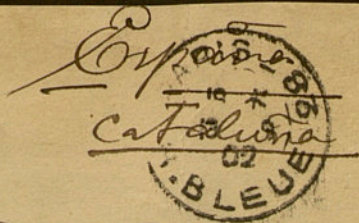
No se, que decirle mas, lo que haremos no se Salvador espera que venga Juan pero con la muerte de su suegra no se cuando vendrá. Para V. recuerdos a todos y V. que se conserve buena le desea su hijo que verla desea.

Paguita

J. Serra

19, RUE BAUDIN, 19

PARIS (10^e Arr^t)



Lza J^{ca} Fran^{ca} Pages v^{la} Millet.
Lavadero 11.

Masnou

1676

Barcelona 22, de Agost de 1901,

Amiga Dolors: vareig rebre la teua carta
l'11 del mes qu' som y vaig veurer qu' en comen-
sabas dienne qu' no menjadi perque ab dius Ange-
lina dochts ja sabs qu' no menjado per tan poca
cosa solaments comp son tan pochts als qu' men-
dien qu' in costa molt de acostumarini salvalta a
fora del Orfèu names n' trovariam dos o tres
y aquests solaments 'ls veig un comp l' any.

Et faig a sapiguer qu' la Maluquer ja
arribant y in preguntar per tu y ab radir que 't
duya una estampa d' un Sant Crist qu' preganti
d' tot cor s' lograr la gracia qu' s' l' idonani y s'
guayan moltras indulgencies a misaltres tanbe ans
andunar una a cada una o sigue a las Rocas
y a misaltres duas

Dolors lu diumenge 's Sant Lluís o sigue
el sant del teu espos y espero que vindras l' Orfèu
puig segons dich entes vindra l' seyor Millet y
tu tanbe mi agradaria qu' vinguessis si s' qu' 't tro-
vas be del tot perque tan l' Pitar com jo

hanim moltes ganes de veure't, dochts aviam si faras
de manera de pugner venir pera passa unas cuan
tas horas in compajia nostre perque ja fa molt
de tems q' no tenim un ratle per pugner estar
juntas y de aquesta manera l'podriam tenir.

Passabres al Orfeó nomes ganem als dilluns
y divendres ja diat q' fem teoria de dos quarts
de deu fins a dos quarts de once y dempres con
junt de l' Moissa de Requiem l' q' varem can
tar a Girona.

Espero q' compliras lo q' t' damand y sino
potsen t' desitjo un felis dia del Sant del deu
Lleuis y a nell també l' ~~mama~~ enrracumana q' i
s' faticisi de par seva. d' aquest corista q' han
i's parles a totes tres ni una ni altre no sabem
quies puig basta aber seguint del Orfeó perque
ja i's sigue simpatic.

Dunaras espresios l' deu seyor a l' Perciba en
Tots en Gran a l' seva mare y l' seva sehora y
molts petons en lisset y a la Leola y si reb' l' cor de
aquesta q' destima

Angela Trico

Espero que 'n contestaras aviat y aixíem si
mexplicas forsas cosas d'in l'iset, fins un al-
tre dia a deu

Angela

Ma Dolors Millet
Casa de Camp la Figuera



Bagamanent

per

Aguafrada

R1677